

Pole position (Primera posición)

Término

Término

Pole position

Idioma

Inglés (Reino Unido) (215)

Área Especialidad

Ciencias Sociales (405)

Disciplina

Comunicación y Periodismo (511)

Temática

Fórmula 1

Definición del término

The first position on the grid at the start of the race. Pole position is earned by the driver recording the fastest time in the third and final period of qualifying (Q3).

Fuente / Autor (del término)

F1 Glossary: A-Z of the most commonly used terminology. (s/f). F1experiences.com. Recuperado el 29 de mayo de 2023, de <https://f1experiences.com/es-MX/blog/f1-glossary-a-z-most-commonly-used-terminology>

Contexto del término

But, in a state with a strong Latin-American community, the crowd were clearly delighted to see the Mexican Red Bull driver on pole position.

Fuente / Autor (del contexto)

Perez relieved to take Miami pole after enduring “worst weekend up to qualifying”. (2023, mayo 6). Formula 1. Recuperado el 29 de mayo de 2023, de <https://www.formula1.com/en/latest/article.perez-relieved-to-take-miami-pole-after-enduring-worst-weekend-up>

Español

Equivalente en español

Primera posición

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

La pole position es la primera posición de la parrilla de salida

Fuente / Autor (del término en español)

13 extranjerismos innecesarios en el deporte del motor. (2018, marzo 17). FundéuRAE | Fundación del Español Urgente; FundéuRAE. Recuperado el 29 de mayo de 2023, de <https://www.fundeu.es/recomendacion/motociclismo-extranjerismos-innecesarios-886/>

Contexto del término en español

El piloto mexicano arrancó en el último lugar al haber sido eliminado de la Qualy este sábado tras sufrir un accidente al salir de primer curva, mientras que Verstappen inició en la primera posición.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Olvera, M. (2023, mayo 28). F1: Así quedó la clasificación de pilotos tras primer puesto de Verstappen en GP de Mónaco. Redacción Récord. Recuperado el 29 de mayo de 2023, de <https://www.record.com.mx/formula1/f1-asi-quedo-la-clasificacion-de-pilotos-tras>